



CH-3003 Berna, UFE

Ai destinatari secondo elenco allegato

---

Bern, 2 ottobre 2012

**Revisione dell'ordinanza sull'approvvigionamento elettrico: documentazione e invito all'indagine conoscitiva sotto forma di conferenza**

Gentili signore, egregi signori,

l'ordinanza sull'approvvigionamento elettrico (OAEI) deve essere modificata per tenere conto delle esigenze della strategia energetica 2050 del Consiglio federale. La prevista revisione dell'OAEI comprende misure urgenti che possono essere attuate con una modifica a livello di ordinanza.

Si tratta in primo luogo di un adeguamento del tasso d'interesse adeguato al rischio per il capitale immobilizzato nelle reti elettriche, denominato WACC nel linguaggio tecnico (art. 13 cpv. 3 OAEI). Per verificare l'attuale metodo di calcolo, il gruppo di lavoro incaricato della revisione ha commissionato una perizia alla società IFBC AG (Prof. Dr. R. Volkart) di Zurigo. Al gruppo di lavoro hanno partecipato, oltre ai servizi federali coinvolti (Sorvegliante dei prezzi, Segreteria tecnica EICom, SECO, Ufficio federale dei trasporti), il settore elettrico (AES, Swissgrid), i consumatori di energia elettrica (Economiesuisse, GGS, USAM, Swissmem), le associazioni ambientaliste, nonché swisscleantech, le Ferrovie federali svizzere e l'Unione sindacale svizzera. Il previsto adeguamento del metodo di calcolo del WACC dovrà garantire condizioni di finanziamento adeguate per il necessario potenziamento della rete.

Il secondo punto della revisione della OAEI prevede un adeguamento delle modalità di regolazione dei prezzi per i consumatori finali con servizio universale (art. 4 cpv. 1 OAEI). Si tratta di stabilire che solo i prezzi di costo (costi di produzione) sono determinanti ai fini della fissazione del prezzo; viene quindi cancellato l'ultimo periodo dell'art. 4 cpv. 1 OAEI. Questo adeguamento corrisponde alla prassi attualmente adottata dalla EICom (cfr. Istruzione 3/2012 del 14 maggio 2012).

È inoltre previsto un adeguamento dell'art. 1 cpv. 3 OAEI avente lo scopo di ridurre gli ostacoli agli investimenti nelle centrali partner delle FFS che risultano quando, invece della tecnologia attuale, si



utilizzano dei convertitori di frequenza per una produzione localizzata, contemporanea e sufficiente di potenza elettrica.

Ulteriori adeguamenti di minore entità della OAEI sono di natura puramente formale o si rendono necessari per dare seguito a sentenze del Tribunale amministrativo federale (TAF).

Con la presente, vi forniamo l'accesso alla documentazione dell'indagine conoscitiva in forma di conferenza, comprendente l'elenco degli invitati a tale indagine, il rapporto esplicativo, l'avamprogetto di ordinanza, la perizia della IFBC e alcune domande. Potete scaricare questa documentazione a partire dal 2 ottobre 2012 dal link <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html> dell'Amministrazione federale.

L'indagine conoscitiva avrà luogo martedì 23 ottobre 2012, dalle ore 14:15 alle 17:15, e venerdì 26 ottobre 2012, dalle ore 9:15 alle 12:15. Potete iscrivervi per una delle due date, a vostra scelta; ogni organizzazione deve indicare una sola data. Il modulo di iscrizione è allegato e dovrà essere rispedito entro il 15 ottobre 2012.

Potete anche formulare un parere scritto sulla modifica dell'ordinanza, che dovrà essere inviato entro e non oltre il 23 ottobre 2012 al seguente indirizzo:

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC  
Ufficio federale dell'energia UFE  
Divisione Economia energetica AEW  
Signora Daniela Hänni  
3003 Berna  
Oppure, per e-mail, a  
[daniela.haenni@bfe.admin.ch](mailto:daniela.haenni@bfe.admin.ch)

Per ulteriori informazioni, potete rivolgervi ai seguenti collaboratori dell'Ufficio federale dell'energia: Wolfgang Elsenbast (tel. 031 322 24 93; [wolfgang.elsenbast@bfe.admin.ch](mailto:wolfgang.elsenbast@bfe.admin.ch)) e Aurelio Fetz (tel. 031 322 56 66; [aurelio.fetz@bfe.admin.ch](mailto:aurelio.fetz@bfe.admin.ch)). Se necessario, potete contattarli anche per richiedere i documenti in forma cartacea.

Distinti saluti  
Ufficio federale dell'energia UFE

Walter Steinmann  
Direttore

Allegati:

Modulo di iscrizione all'indagine conoscitiva in forma di conferenza